



travelbolivia.com

NEWS



APRIL - 2006 NEWSLETTER

English

LLOYD AEREO BOLIVIANO CURRENT SITUATION



The current situation is uncertain, it is still flying to most of its destinations except Madrid and Miami, the existing dispute between the executives and the workers persists. The president and owner of 51% of the shares Ernesto Asbun has declared his intention to sell his shares to the workers of the airline, unfortunately until now they have not reached any agreement. Yesterday the commercial manager Jose Rodriguez has resigned.

AEROSUR FLIGHTS NOW TO/FROM MADRID TO BOLIVIA



The other official airline of Bolivia with 90% of the domestic market will now fly weekly to Madrid, Spain. For the past 13 years Aerosur has been covering all Bolivia with four 727-200, one 737-200, one A319, one A310-300, and 4 years ago have added Buenos Aires and Sao Paulo as its first international connections, now flying 10 times a week to SAO and 6 times a week to BUE.

The aircraft used for Madrid is an airbus A310-300 for 247 passengers departing Madrid every Thursday at 9: 30, and arriving to Santa Cruz Thursday At 17:15

NEW HOTEL WITH CHARACTER IN SUCRE

Parador Santa Maria La Real, is a sort of mystique hotel with only 23 deluxe carefully decorated rooms, each with original art items from colonial times.

The traditional architecture of this XVIII century building has been adapted to blend modernness and up to date technology, that allows maximum comfort and facilities to the host.



BRAND NEW BUSESSES



Transturin has added to their fleet of land services brand new busses. By far these are the most luxurious and comfortable busses available for tourism in Bolivia. These 40 leather seat, 2006 Mercedes Benz busses are designed for sightseeing due to a panoramic structure of windows providing ample view from the knees to the roof. Transturin is the only inbound tour operator with a governmental authorization to cross the border between Peru and Bolivia; therefore offering direct service straight from Puno (Peru) to La Paz (Bolivia).

Español

SITUACION ACTUAL DEL LLOYD AEREO BOLIVIANO



La situación actual es incierta, por el momento opera la mayoría de sus destinos excepto Madrid y Miami, el conflicto entre ejecutivos y trabajadores todavía se mantiene latente. El presidente y dueño del 51% de las acciones Ernesto Asbun, en últimas declaraciones manifestó sus intenciones de vender sus acciones a los trabajadores de la empresa, desafortunadamente hasta el momento no se llegó a ningún acuerdo. El gerente comercial José Rodríguez renunció el día de ayer.

AEROSUR AHORA CUENTA CON VUELOS HACIA Y DESDE MADRID



La segunda aerolínea oficial en Bolivia, que cubre el 90% del mercado nacional ahora cuenta con un vuelo semanal a Madrid España. Hace 13 años que Aerosur cubre a todo Bolivia con cuatro 727-200, un 737-200, un A319, un A310-300, y hace 4 años incorporó a Buenos Aires y Sao Paulo como sus primeras conexiones internacionales. Actualmente opera 10 veces por semana a SAO y 6 veces por semana a BUE.

El equipo utilizado para Madrid es un airbus A310-300 con una capacidad de 247 pasajeros, saliendo de Madrid todos los jueves a horas 9:30, llegando a Santa Cruz el mismo día a horas 17:15.

NUEVO HOTEL CON PERSONALIDAD EN SUCRE

El Parador Santa María La Real es un hotel tipo místico con solamente 23 habitaciones cuidadosamente decoradas y de lujo, cada una con artículos originales de la época colonial. La arquitectura tradicional del antiguo edificio del siglo XVIII se ha adaptado para combinar modernidad y tecnología de punta en su esquema, que permite al huésped máxima comodidad y confort.



BUSES NUEVOS



Transturin incorporo a su flota terrestre buses nuevos, estos Mercedes Benz 2006 están diseñados especialmente para servicio turístico, cada uno cuenta con 40 asientos forrados en cuero y ventanas panorámicas con amplia visibilidad proporcionando lujo y comodidad, ofreciendo así el mejor transporte turístico terrestre disponible en el mercado Boliviano. Transturin es la única operadora de turismo con autorización gubernamental que ofrece el servicio directo desde Puno (Perú) a La Paz (Bolivia) sin tener que cambiar de empresas en la frontera.